

# ATLAS GREEN

**SOLA**   
PASSION FOR PRECISION

- DE** Gebrauchsanweisung
- EN** Operating instructions
- FR** Manuel d'instructions
- IT** Istruzioni d'uso
- ES** Instrucciones de uso
- NL** Gebruiksaanwijzing
- RU** Руководство по применению
- PL** Instrukcja obsługi
- LT** Eksploatacijos instrukcija
- LV** Lietošanas instrukcija
- SR** Uputstvo za upotrebu
- CS** Návod k použití
- RO** Manual de utilizare
- BG** Ръководство за употреба
- HU** Használati útmutató



**Обем на доставката за ATLAS**

1. Линеен лазер ATLAS
2. Предпазни очила за лазерен нивелир LB GREEN
3. Батерии Mignop (AA)
4. Кратко ръководство
5. Куфар
6. Адаптер за статив 1/4"
7. Адаптер за статив 5/8"



## 2.1 Компоненти на уреда, елементи за индикация и управление

1. Отвор за изходящия лазерен лъч
2. Превключвател за включване/изключване, транспортна блокировка
3. Приспособление за закрепване на статив 5/8"
4. Капак на гнездото на батериите
5. Прецизно юстиране
6. Поле с бутони





## **Ръководство за употреба** **Линеен лазер ATLAS GREEN**

### **За това упътване**

Поздравления за покупката на Вашия нов ATLAS GREEN! Придобили сте измервателен уред, който ще направи Вашата работа по-лесна, по-прецизна и по-бърза.

За да използвате пълния обем функции на измервателния уред и да гарантирате безопасно обслужване, спазвайте следните указания:

- Прочетете това ръководство за употреба, преди да пуснете уреда в експлоатация.
- Съхранявайте това ръководство за употреба винаги до уреда.
- Предавайте този уред на други лица само с ръководството за употреба.
- Винаги поддържайте четливи поставените предупредителни табелки.

### **Съдържание**

---

1. Общи указания
2. Описание
3. Технически данни
4. Указания за безопасност
5. Безопасност/класификация на лазера
6. Пускане в експлоатация
7. Обслужване
8. Проверка на точността
9. Поддръжка, съхранение и транспорт
10. Обем на доставката и принадлежности
11. Търсене на грешки
12. Изхвърляне
13. Гаранция на производителя
14. ЕО Декларация за съответствие



## 1. Общи указания

### 1.1 Сигнални думи и значение

#### ОПАСНОСТ

За непосредствена опасност, която води до тежки телесни повреди или смърт.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За потенциално опасна ситуация, която води до тежки телесни повреди или смърт.

#### ВНИМАНИЕ

За потенциално опасна ситуация, която би могла да доведе до леки телесни повреди или материални щети.

#### УКАЗАНИЕ

За указания относно употребата или друга полезна информация.

### 1.2 Пиктограми и други указания

#### 1.2.1 Предупредителни знаци



Предупреждение за обща опасност

#### 1.2.2 Символи



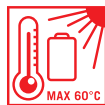
Преди употреба прочетете ръководството за употреба



Батериите и уредите не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци



Не хвърляйте батерията в огън



Не нагрявайте батерията над 60 °C



Уред от клас лазери 2



Не гледайте в лазерния лъч!



## 2. Описание

---

### **2.1 Части от конструкцията на уреда, индикатори и елементи за управление**

---

1. Отвор за изходящия лазерен лъч
2. Превключвател за включване/изключване, транспортна блокировка
3. Приспособление за закрепване на статив 5/8"
4. Капак на гнездото на батериите
5. Прецизно юстиране
6. Поле с бутони

### **2.2 Използване по предназначение**

---

ATLAS GREEN е линеен лазер, с който един човек може сам да нивелира и центрова хоризонтално и вертикално.

Уредът е предназначен предимно за употреба в закрити помещения. За приложения на открито трябва да се уверите, че условията на обкръжаващата среда отговарят на тези в закрито помещение.

Обхватът на видимите лазерни линии зависи от условията на обкръжаващата среда. При неблагоприятни светлинни условия или по-големи разстояния за ориентиране на лазерните линии може да се използва ръчният приемник.

Съблюдавайте данните на това ръководство за употреба. Уредът и аксесоарите могат да бъдат източник на опасност, ако се използват неправилно или не по предназначение от неинструирани лица.



### 3. Технически данни

#### 3.1 Линеен и точков лазер HORIZON GREEN

Работен обхват	
- лазерни линии	$r = 25 \text{ m}^*$
- приемник	$r = 80 \text{ m}^*$
Макс. точност на измерване	
- лазерни линии	$\pm 0.2 \text{ mm/m}$
Вид защита	IP 54
Обхват на нивелиране (стандартно)	$\pm 3^\circ$
Време за нивелиране (стандартно)	$\leq 5 \text{ s}$
Електрозахранване	4 x 1.5V батерии Mignon (AA)
Експлоатационен срок (при 20 °C)	
- батерии Mignon (AA)	6,5 h
допустими температури	
- работна температура	от -10 °C до +50 °C
- температура на съхранение	от -20 °C до +60 °C
Лазерни диоди линии/точки	510 – 525 nm < 5 mW
Клас лазер	2, DIN EN 60825-1: 2014
закрепване на статив	5/8"
тегло без акумулаторна батерия	1100 g
размер Д x Ш x В	125 x 123 x 204 mm

\*... в зависимост от условията на околната среда на работното място. | Запазваме си правото на промени (скици, описания и технически данни).

## 4. Указания за безопасност

---

### 4.1 Отговорност

#### 4.1.1 Производител

SOLA отговаря за безупречната по отношение на техника на безопасност доставка на продукта, включително ръководство за употреба и оригинални принадлежности.

#### 4.1.2 Ползвател

Ползвателят отговаря за използването на продукта по предназначение, назначаването на работниците си, техния инструктаж и експлоатационната надеждност на продукта.

- Той разбира информацията върху продукта, отнасяща се до защитата и инструкциите в ръководството за употреба.
- Той съблюдава местните, производствени правила за техника на безопасност и охрана на труда, респ. законите и разпоредбите за защита на наемните работници.
- Той уведомява SOLA незабавно, ако по продукта или при неговото използване се появят пропуски по отношение на безопасността.
- Той се грижи продуктът да не продължава да бъде експлоатиран при дефекти и извършва ремонт съгласно техническите изисквания.



### 4.2 Неправилно използване

---

- Използване на уреда и принадлежностите без инструкции.
- Използване на принадлежностите или допълнителните уреди от трети лица.
- Използване извън границите на приложение (вж. глава 3/Технически данни).
- Използване при екстремни температурни отклонения без достатъчна аклиматизация.
- Деактивиране на предпазни устройства и отстраняване на указателни и предупредителни табелки.
- Неоторизирано отваряне на уреда.
- Извършване на преустройства или промени по уреда или принадлежностите.
- Преднамерено заслепяване на трети лица.
- Недостатъчно обезопасяване на мястото на използване.

### 4.3 Граници на приложение

---

ATLAS GREEN е подходящ за използване в постоянно обитавана от хора атмосфера.

- Продуктът не трябва да се използва във взривоопасна или агресивна околна среда.
- Свържете се с местните служби и отговорниците по безопасност, преди да работите в застрашена околна среда, в близост до електрически инсталации или в подобни ситуации.



## 4.4 Опасности при използване

### 4.4.1 Обща информация



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Липсващи или непълни инструкции могат да доведат до неправилно използване или използване не по предназначение. Вследствие на това могат да възникнат злополуки с тежки увреждания на лица, вещи, имущество и околна среда.

- Съблюдавайте указанията за безопасност на производителя и разпореденията на ползвателя.
- Съхранявайте уреда и принадлежностите далеч от деца.



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Заслепяването вследствие лазерния лъч може индиректно да доведе до тежки злополуки, особено при лица, които управляват автомобил или обслужват машина. Не гледайте в лазерния лъч.

- Не центровайте лазерния лъч, респ. равнината на лазера, на височината на очите и не ги насочвайте към хора.



#### **ВНИМАНИЕ**

Падане, по-продължително съхранение, транспорт или други механични въздействия могат да доведат до грешни резултати от измерванията. Преди употреба проверете уреда за повреди. Не използвайте повредени уреди.

- Възлагайте извършването на ремонт само на SOLA.
- Преди употреба проверете точността на уреда (вж. глава 8/Проверка на точността).

### 4.4.2 батерии/акумулаторни батерии



#### **ОПАСНОСТ**

Тежките механични въздействия могат да доведат до протичането, запалването или експлозията на батерии или акумулаторни батерии, могат да се отделят и токсични вещества.

- Не отваряйте батериите или акумулаторните батерии и не ги подлагайте на механични натоварвания.
- Не използвайте повредени акумулаторни батерии, зарядни устройства и зарядни станции.
- Възлагайте извършването на ремонт само на SOLA.



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Високите температури на околната среда и потапянето в течности могат да доведат до протичането, запалването или експлозията на батерии или акумулаторни батерии, могат да се отделят и токсични вещества.

- При транспорт защитете батериите и акумулаторните батерии от механични въздействия.
- Не прегрявайте батериите и акумулаторните батерии и не ги подлагайте на огън.
- Предотвратете проникването на влага в батериите и акумулаторните батерии.
- Не използвайте повредени батерии и акумулаторни батерии. Изхвърляйте правилно (вж. глава 12/Изхвърляне).



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Батериите могат да прегреят вследствие късо съединение и неправилно използване, съществува и опасност от нараняване или пожар.

- Не транспортирайте и не съхранявайте батериите в джобове на дрехи.
- Не поставяйте контактите на батериите в контакт с накити, ключове или други електропроводими предмети.
- Не зареждайте батериите.
- Не разреждайте батериите чрез късо съединение.
- Не запоявайте батериите в уреда.
- Не смесвайте стари и нови батерии и не използвайте батерии на различни производители или с различно обозначение на типа.



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

При неправилно изхвърляне Вие или трети лица може тежко да пострадате, както и да замърсите околната среда. При изгарянето на пластмасови части се отделят отровни изгорели газове, вдишването на които може да причини заболявания. Батериите/ акумулаторните батерии могат да експлодират, ако са повредени или са силно нагряти и освен това да предизвикат отравяния, изгаряния от киселина или замърсяване на околната среда. При необмислено изхвърляне има възможност продуктът да попадне в неоторизирани лица и да бъде използван неправилно.

- Продуктът не трябва да се изхвърля с битовите отпадъци. Изхвърляйте правилно уреда и принадлежностите (вж. глава 12/Изхвърляне).
- Винаги съхранявайте продукта далеч от неоторизирани лица и по-специално от деца.



#### **4.5 Електромагнитна съвместимост (EMC)**

Като електромагнитна съвместимост се характеризира способността на продукти да функционират безупречно в заобикалящо поле с електронно излъчване и електростатичен разряд, без да предизвикват електромагнитни смущения в други уреди.

##### **4.5.1 Смущение на други уреди от ATLAS GREEN**

Макар че продуктите изпълняват строгите изисквания на съответните директиви и стандарти, SOLA не може напълно да изключи възможността за смущение на други уреди (напр. когато използвате продукта в комбинация с уреди на други производители като полеви компютри, персонални компютри, радиостанции, мобилни телефони, различни кабели или външни батерии).

- При използване на компютри и радиостанции обърнете внимание на данните, специфични за производителя, относно електромагнитната съвместимост.
- Използвайте само оригинално оборудване, респ. принадлежности на SOLA.

##### **4.5.2 Смущение на ATLAS GREEN от други уреди**

Макар че продуктите изпълняват строгите изисквания на съответните директиви и стандарти, SOLA не може напълно да изключи възможността от грешни резултати от измерванията поради интензивно електромагнитно излъчване в непосредствена близост до радиопредаватели, радиотелефони, дизелови генератори и т.н.

- При измервания в такива условия проверете верността на резултатите от измерванията.



## 5. Безопасност/класификация на лазера

ATLAS GREEN очертава една 120° хоризонтална линия и три 120° вертикални линии.  
Продуктът отговаря на клас лазери 2 съгласно DIN EN 60825-1:2014.

### Клас лазер 2:

При лазерни съоръжения от клас 2 окото е защитено при случаен, кратък поглед благодарение на рефлексията за затваряне на клепача и/или ответните реакции.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Директното гледане в лазерния лъч с оптични помощни средства (като напр. далекогле-ди, телескоп) може да е опасно.



#### ВНИМАНИЕ

Гледането в лазерния лъч може да е опасно за очите.

- Не гледайте в лазерния лъч.
- Не насочвайте лазерния лъч към други хора.

### Табелки върху уреда:



За позицията на фирмената табелка вж. задната корица.

- Не отстранявайте фирмената табелка!

## 6. Пускане в експлоатация

### 6.1 Експлоатация с батерии

1. Отворете капака на отделението за батерии.
2. Поставете батериите с правилното разположение на полюсите в ATLAS GREEN.
3. Затворете капака на отделението за батериите (силно щракване при фиксиране на затварящия механизъм).

Използвайте само батерии от тип 1,5V Mignon (AA)!

Ако уредът не се използва продължително време, извадете батериите.



#### Указание

Интензитетът на лазерните линии може да варира в зависимост от качеството на батериите.





## 7. Обслужване

---

### 7.1 HORIZON GREEN

---

#### 7.1.1 Включване/изключване

##### **Включване:**

▶ Плъзнете двупозиционния превключвател надясно (позиция на превключвателя ON), люлеещата се част се освобождава. Уредът излъчва 360° хоризонтална линия от отвора за изходящия лъч. За да включите вертикалните линии, натиснете бутон V.

Инструментът се нивелира автоматично в зададения диапазон на наклона (вж. глава 3 / Технически данни).

##### **Изключване:**

▶ Плъзнете двупозиционния превключвател наляво (позиция на превключвателя OFF), люлеещата се част се блокира, лазерните линии изгасват.



#### **УКАЗАНИЕ**

Магнити могат да повлияят на измервателния уред и да доведат до грешни резултати.

Ако вертикалната лазерна линия не се проектира отвесно спрямо стената, респ. площта на детектиране, неравностите могат да дадат неточен резултат.

▶ Уверете се, че вертикалната лазерна линия се проектира отвесно спрямо стената, респ. повърхността на детектиране.

Големите температурни отклонения могат да доведат до грешни резултати от измерването.

▶ Преди пускане в експлоатация оставете уреда да се адаптира към условията на обкръжаващата среда.

Лазерните линии мигат на всеки 30 секунди, когато капацитетът на батериите или на акумулаторната батерия падне под 10%.

▶ Зареждайте своевременно акумулаторната батерия или осигурете батерии.

#### 7.1.2 Режим на работа PULSE

За по-добра видимост на лазерните линии и на по-големи разстояния или при неблагоприятни условия на обкръжаващата среда, може да се използва ръчният приемник REC LGDO. При ATLAS режимът на работа Pulse е постоянно активен.



### 7.1.3 Настройване на наклони извън диапазона на самонивелиране

#### **Включване:**

➤ Плъзнете двупозиционния превключвател наляво (позиция на превключвателя OFF). Натиснете и задръжте бутон Наклон (Neigung) за 5 секунди, за да активирате функцията за наклон.

Натиснете бутон V, за да включите вертикалната линии.

Натиснете бутон H, за да изключите хоризонталната линия.

Линиите мигат на всеки 4 секунди, за да се индикира, че самонивелирането е изключено.

#### **Изключване:**

➤ Натиснете за кратко бутон Наклон (Neigung), за да напуснете функцията за наклон.



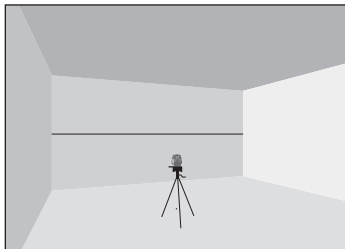
#### **ВНИМАНИЕ**

Ако лазерната линия не е проектирана отвесно към повърхността или повърхността е неравна, може да се получат грешни резултати от измерването.

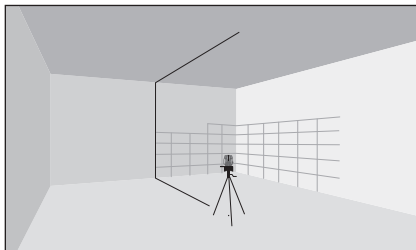
➤ Уверете се, че лазерната линия е ориентирана отвесно спрямо стената, респ. повърхността на детектиране.

## 7.2 Anwendungen

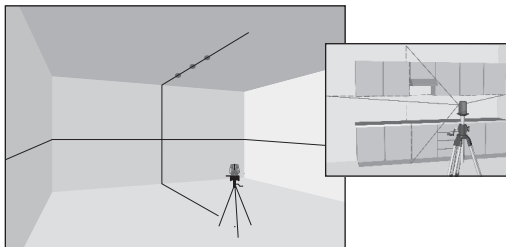
### 7.2.1 Хоризонтално нивелиране



### 7.2.2 Вертикално нивелиране

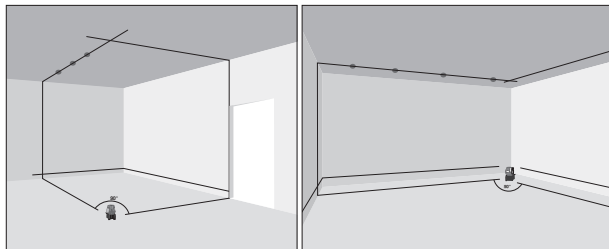


### 7.2.3 Ъгъл 90°

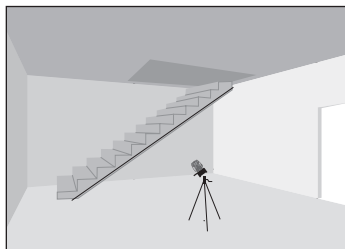




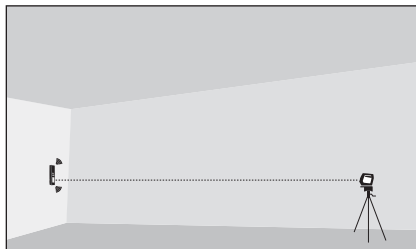
### 7.2.4 Пространствено оформление при ъгъл от 90°градуса



### 7.2.4 Наклон



### 7.2.5 Работи от дистанция



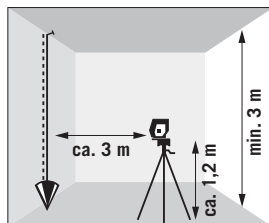
## 8. Проверка на точността

Преди всяко измерване проверявайте точността на ATLAS GREEN.

- Преди началото на проверката оставете уреда да се аклиматизира към условията на околната среда.

### 8.1 Проверка на точността на вертикалната линия

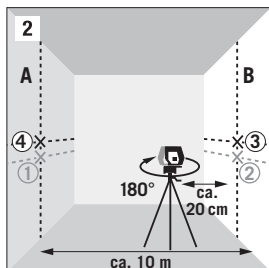
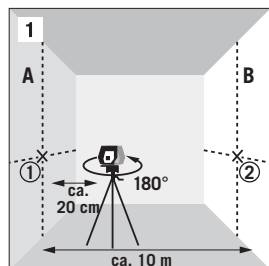
- Окачете отвес възможно най-близо до стена с минимална височина 3 м.
- Закрепете ATLAS GREEN на статив, на височина припл. 1,2 м.
- Поставете уреда на ок. 3 м от отвеса.
- Включете ATLAS GREEN и проектирайте вертикалната лазерна линия върху отвеса.



Ако отклонението е по-голямо от 4 mm, уредът трябва да се регулира допълнително. Обърнете се към Вашия търговец.

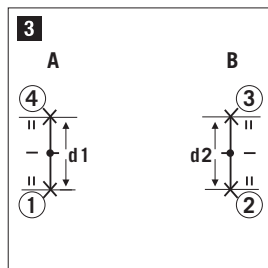
### 8.2 Проверка на точността на нивелиране на хоризонталната линия

- Изберете две хоризонтални, равни стени (A & B), отдалечени на ок. 10 m една от друга.
- Закрепете ATLAS GREEN на статив и го позиционирайте на ок. 20 cm от стена A.
- Маркирайте пресечната точка ① на вертикалната и хоризонталната лазерна линия върху стена A.
- Завъртете ATLAS GREEN на 180° и маркирайте точката ② на стената B.
- Позиционирайте лазера на същата височина, отдалечен на ок. 20 cm от страна B и маркирайте точката ③ на стената B.
- Завъртете ATLAS GREEN на 180° и маркирайте точката ④ на стената A.
- Измерете вертикалното разстояние  $d_1$  на маркираните точки ①-④ и вертикалното разстояние  $d_2$  на точките ②-③.



- Маркирайте средната точка на (d1) и (d2).
- Ако референтните точки (1) и (3) са от различни страни на средната точка, трябва да се извади (d2) от (d1).
- Ако референтните точки (1) и (3) са от една и съща страна на средната точка, трябва да се съберат (d2) и (d1).
- Разделете резултата с удвоената стойност на дължината на помещението.

Ако резултатът е по-голям от 4 mm, уредът трябва да се регулира допълнително, обърнете се към Вашия търговец.





## 9. Поддръжка, съхранение и транспорт

---

### 9.1 Почистване

---

- Избършете замърсяванията с мека влажна кърпа.
- Редовно проверявайте изходните отвори на лазера и при нужда ги почиствайте основно. Не докосвайте стъклото с пръсти.
- Не използвайте агресивни почистващи средства или разтворители.
- Не потапяйте уреда във вода!
- Преди опаковане почистете и подсушете замърсените и мокри уреди, части от принадлежностите и транспортни сандъци. Опаковайте оборудването отново, когато е напълно сухо.
- Поддържайте щепселните съединения чисти и ги пазете от влага.

### 9.2 Съхранение

---

- Съхранение на оборудването само в предварително зададените гранични температурни стойности (вж. глава 3/Технически данни).
- След по-продължително съхранение, преди употреба проверете точността на измервателния уред.

### 9.3 Транспорт

---

#### 9.3.1 Обща информация

Вследствие силни сътресения или падане уредът може да бъде повреден.

- Никога не транспортирайте продукта без опаковка. Винаги използвайте оригиналната опаковка или еквивалентен транспортна кутия.
- Преди транспорта изключете измервателния уред. При изключването люлеещата се част се блокира и е запазена от повреда.
- Преди пускане в употреба проверете уреда за евентуални повреди.
- Редовно проверявайте точността на нивелиране на уреда (вж. глава 8/Проверка на точността на нивелиране).

#### 9.3.2 Батерии/акумулаторни батерии

При транспорта или изпращането на акумулаторните батерии ползвателят отговаря за спазването на националните и международните действащи норми и разпоредби.

- Преди изпращане извадете батериите от уреда.



## 10. Обем на доставката и аксесоари

---

### 10.1 Обем на доставката за ATLAS GREEN

---

- 1 линеен лазер ATLAS
- 4 батерии Mignon (AA)
- 1 предпазни очила за лазерен нивелир LB GREEN
- 1 кратко ръководство
- 1 куфар
- 1 адаптер за статив 1/4"
- 1 адаптер за статив 5/8"

### 10.2 АКСЕСОАРИ (опционално)

---

Приемник **REC LRDO**

Компактен статив **FST**

Телескопичен статив **TST**

Статив с манивела **KST**

Строителен статив **BST**

Статив с клема **KLST**

Летва за измерване на денивелация **FL**

Лата **ML 5**

Гъвкава стойка за стена **FWH**

Приставка за измерване на ъгъла на наклон **NK1**

Адаптер с резба, комплект **GA-SET**

Предпазни очила за лазерен нивелир, червени **LB GREEN**

Магнитна мишена **ZS RED**

Допълнителна информация за аксесоарите на [www.sola.at](http://www.sola.at)



## 11. Търсене на грешки

---

<b>Грешка</b>	<b>Възможна причина</b>	<b>Отстраняване</b>
Уредът отново се изключва веднага след пускане в експлоатация	<ul style="list-style-type: none"><li>➤ Батерията е празна</li><li>➤ Акумулаторната батерия е празна</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>➤ Сменете батерията</li><li>➤ Заредете акумулаторната батерия</li></ul>
Лазерните линии мигат в секунден ритъм	<ul style="list-style-type: none"><li>➤ Уредът е извън диапазона на самонивелиране</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>➤ Центровайте уреда хоризонтално</li></ul>
Лазерните линии мигат на всеки 4 секунди	<ul style="list-style-type: none"><li>➤ Уредът се намира в ръчен режим на накланяне</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>➤ Завъртете двупозиционния превключвател надясно (позиция на превключвателя OFF).</li></ul>
Лазерните линии мигат на всеки 30 секунди	<ul style="list-style-type: none"><li>➤ Зарядът на батерията или акумулаторната батерия е под 10%</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>➤ Сменете батериите или акумулаторната батерия</li></ul>



## 12. Изхвърляне

---

При неправилно изхвърляне Вие или трети лица може тежко да пострадате, както и да замърсите околната среда.

При изгарянето на пластмасови части се отделят отровни изгорели газове, вдишването на които може да причини заболявания.

Батериите/акумулаторните батерии могат да експлодират, ако са повредени или са силно нагрети и освен това да предизвикат отравяния, изгаряния от киселина или замърсяване на околната среда.

При необмислено изхвърляне има възможност продуктът да попадне в неоторизирани лица и да бъде използван неправилно.

Измервателните инструменти, принадлежностите и опаковките трябва да се предадат за екологично рециклиране.



Продуктът и принадлежностите – по-специално батерии и акумулаторни батерии – не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци.

- Изхвърляйте правилно продукта и принадлежностите.
- Изхвърляйте акумулаторните батерии само в разредено състояние.
- Съблюдавайте специфичните за страната предписания за изхвърляне.

Вашият търговец на SOLA приема обратно батерии и стари уреди и ги предава за правилно изхвърляне.

### Само за страни от ЕС



Електроинструменти не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци!

Съгласно Европейска директива 2002/96/ЕО относно старо електрическо и електронно оборудване и тяхното приложение в националното право, неизползваемото старо електрическо и електронно оборудване трябва да се събира разделно и да се предава за екологично рециклиране.



### **13. Гаранция на производителя**

---

„Производителят гарантира на първоначалния купувач, вписан в гаранционната карта (пръв купувач), безупречно функциониране на уреда в продължителност на две години от предаването му, с изключение на батериите. Гаранционната услуга се ограничава до ремонти и/или замяна по избор на производителя.

Дефекти вследствие на неправилно обслужване от купувача или трети лица, естествени проявления на износване и оптични дефекти, които не влияят на използването на уреда, не влизат в обхвата на тази гаранционна услуга. Претенции към тази гаранционна услуга могат да са валидни само ако заедно с уреда бъде представена попълнената от продавача гаранционна карта с дата и печат на фирмата.

При гаранционна претенция производителят заплаща транспортните разходи. Срокът на гаранционната услуга не се удължава вследствие ремонти или работи, свързани с резервни части, които се извършват в рамките на гаранцията.

Допълнителни претенции са изключени, ако не са базирани на задължителни национални наредби. По специално производителят не носи отговорност за преки или косвени дефекти или щети вследствие дефекти, загуби или разходи, свързани с използването или поради невъзможността за използване на уреда за някаква цел. Изрично се изключват мълчаливи обещания за използване или пригодност за определена цел.“

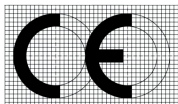




## 14. E0 Декларация за съответствие



**Konformitätserklärung  
Declaration of Conformity  
Декларация за съответствие**



Wir/We/Ние **SOLA-Messwerkzeuge GmbH, A-6840 Götzis, Austria**

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt(e)  
declare under our sole responsibility that the Product(s)  
декларираме на собствена отговорност, че продуктът(ите)

### **ATLAS GREEN**

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Normen übereinstimmt.  
to which this declarations relates is in conformity with the following standards.  
за които се отнася тази декларация, са в съответствие със следните стандарти.

#### **ATLAS GREEN:**

**EN 60825-1:2014**

**EN 61326-1:2013**

**EN 61010-1:2010**

Gemäss den Bestimmungen der Richtlinie(n)  
Following the provisions of Directive(s)  
Съгласно разпоредбите на Директива(и)

**Electromagnetic compatibility 2014/30/EU  
Low Voltage Directive 2014/35/EU**

SOLA-Messwerkzeuge GmbH

Mag. Wolfgang Scheyer CEO

SOLA-Messwerkzeuge GmbH, Unteres Tobel 25, A-6840 Götzis, Austria  
Phone +43(0)5523 53380, sola@sola.at, www.sola.at